

Na Oświciu

BIULETYN RADY OSIEDLA OSOBOWICE-RĘDZIN

lipiec 2018 nr 53

• osobowice@osiedle.wroc.pl

• EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

• nakład 650 egz.

W NUMERZE

Informacje Rady Osiedla	2
Osobowice	2
Rędzin	2
Fundusz Czasu Wolnego	2
Wrocławski Budżet Obywatelski 2018	4
Wodna przystań na Osobowicach	5
Nocna wycieczka ornitologiczna	6
Radosne śpiewanie na Świętym Wzgórzu ...	6
Piknik japoński	7
Inny znaczy ciekawy	10
Zawody wędkarskie na Odrze	11

Drodzy Czytelnicy,

Do Państwa rąk oddajemy kolejny numer gazety wydawanej przez Radę Osiedla. W biuletynie przeczytacie Państwo m.in.:

- o Funduszu Czasu Wolnego, z którego zorganizowane zostanie sześć ciekawych wydarzeń dla mieszkańców;
- o Wrocławskim Budżecie Obywatelskim 2018 – w tym roku do WBO zgłoszonych zostało 5 projektów z naszego osiedla. Na dziś zgodę na udział w głosowaniu otrzymał projekt przeniesienia tablicy nagrobnej oraz warunkowo zagospodarowanie placu folwarcznego;
- w stałej rubryce „Psycholog radzi” Magdalena Cierpisz przybliży nam temat autyzmu;
- w numerze także relacje z osiedlowych imprez: Pikniku Japońskiego, Spotkania z Poezją i Piosenką Religijną, zawodów wędkarskich oraz pierwszej z sześciu zaplanowanych imprez w ramach Funduszu Czasu Wolnego.

Życzymy Państwu przyjemnej lektury i pięknych wakacyjnych wspomnień.

Monika Kowalska

17.06.2018 WODNA PRZYSTAŃ OSOBOWICE
W Zalesiu Osobowickim / czepki / sprzęt na wypożyczenie, smoczki łódek, aktywny wypoczynek nad wodą

08.07.2018 LEŚNA GIMNASTYKA
Lesna Dąbka / Stara Jędra, Główny

22.07.2018 ŁUKI
Lesna Osobowice / bezplatnie

19.08.2018 TANECZNA NIEDZIELA NA FOLWARKU
Stary Folwark / niepłatny wstęp, zabawa taneczna

09.09.2018 WARSZTATY PLASTYCZNE
Stary Folwark / bezpłatne, plastyczne dla dzieci / możliwość wypożyczenia materiałów

16.09.2018 MURALE
Osobowicka 100 / malowanie murale

Szczegółowe informacje na plakatach dla każdego wydarzenia!

FUNDUSZ WCRS OSOBOWICE

CZASU WOLNEGO

Informacje Rady Osiedla

Osobowice

Kłopotliwy remont nowej siedziby Rady Osiedla

W lutym 2017 r. Rada Osiedla podjęła starania, by pozyskać nowy lokal przy ul. Osobowickiej 112F (w dawnym folwarku) na swoją siedzibę.

Kierownictwo Biblioteki Miejskiej szukało nowej lokalizacji, by nie pozbawiać osiedla biblioteki publicznej, dlatego zdecydowaliśmy się udostępnić pomieszczenie rady na ten cel. Zgodziliśmy się przenieść siedzibę do folwarku, licząc się z kilkumiesięcznym remontem.

Na spotkaniu z dyrektorem Departamentu Spraw Społecznych ustalono, że „miasto” wyasygnuje ze swojego budżetu 100 tys. zł na ten cel. Niestety Spółka Miejska Wrocławskie Mieszkania, która została zobligowana do przeprowadzenia remontu, nie może się uporać się z tym projektem do dzisiaj. Okazuje się, że remont lokalu o powierzchni niespełna 70m² będzie kosztował tyle, co postawienie domku jednorodzinnego, czyli około 180 tys. zł. Sama winda dla niepełnosprawnych (takie są wymagania dla obiektów użyteczności publicznej) to według spółki koszt około 40 tys. zł.

Rada Osiedla o zmianach w kosztorysie poinformowała Departament Spraw Społecznych i Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego.

(JN)

Hanna Gonciarz

Co słychać w Rędzinie...

- Po przeszło dwóch latach uzgodnień, planowania i projektowania postawiono w Rędzinie znaki ograniczające prędkość do 30 km/h oraz wykonano oznakowania poziome na skrzyżowaniach świadczące o pierwszeństwie pojazdów jadących z prawej strony. Cóż... chyba musi upłynąć trochę czasu, żeby kierowcy przejeżdżający, szczególnie rano, przez Rędzin zauważyli zmianę w ruchu. Prędkość rozwijana przez niektórych kierujących to ponad 80 km/h.
- Nowy chodnik przy ulicy Wędkarzy oraz dodatkowe oświetlenie uliczne są ciągle w fazie projektów.
- Polana rekreacyjna, tzw. boisko przy placu zabaw, nie przeszło pozytywnie odbioru technicznego. Powody – niepełne nasadzenie trawy oraz częściowo zachwaszczone boisko. Wady powinny zostać usunięte do września 2018. W związku z tym, że trawa musi się ukorzenić, z boiska nie będzie można korzystać przez najbliższy rok. Bramki pojawią się dopiero, gdy teren zostanie dopuszczony do użytkowania.
- W najbliższych dniach zawiesimy (po raz kolejny) huśtawkę na placu zabaw, w miejsce tej, która po raz kolejny została skradziona. Uprasza się o pozostawienie jej na miejscu, ponieważ następną mieszkańcy będą musieli sfinansować sami.

Fundusz Czasu Wolnego

W ubiegłym roku miasto do dyspozycji mieszkańców uruchomiło środki finansowe, dzięki którym mieszkańcy mogli realizować różnego rodzaju pomysły w swoim najbliższym otoczeniu. Można je było zdobyć w ramach konkursu, zgłaszając wniosek do Wrocławskiego Funduszu Małych Inicjatyw. Dzięki temu na Osobowicach zorganizowano sześć różnego rodzaju działań, dzięki którym każdy mieszkaniec mógł znaleźć coś dla siebie.

W obecnym roku oczekiwania były duże, jednak miasto zmieniło zasady i powołało do życia Mikro-

granty. Niestety operacja ta spowodowała zmniejszenie kwoty na działania społeczne dla zwykłych mieszkańców z 350 tys. zł do około 150 tys. zł. W wyniku tego dla całej dzielnicy Psie Pole przewidziano realizację trzech projektów w pierwszym naborze. I tak, ze zgłoszonych na Osobowicach około siedmiu projektów dofinansowania nie zyskał żaden. Liderzy projektów poczuli się rozczarowani i zawiedzeni; dlatego do drugiego naboru, w którym przejdzie jeszcze mniej projektów, nikt chyba nie wystartował.

Niespodziewanie jednak, zupełnie z zaskoczenia, miasto wyasygnowało dodatkowe pieniądze na działania społeczne realizowane przez Rady Osiedlowe. Terminy do podjęcia działań w celu zdobycia tych środków były ekspresowe. Korzystając jednak ze zgłoszenia do Mikrograntów, po lekkiej modyfikacji, udało się pozyskać fundusze, dzięki którym zapraszamy mieszkańców do udziału w sześciu wydarzeniach na terenie osiedla, a będą to:

17 czerwca 2018 r. godz. 12:00

Budowa wodnych ogrodów. To wydarzenie już się odbyło, relację z niego znajdziecie państwo w dalszej części tego wydania.

8 lipca 2018 r. godz. 11:00

Na leśnym boisku wszyscy chętni mogli oddać się pod opiekę instruktorek dwóch dyscyplin, wspólnie poznając ćwiczenia Hatha Joga oraz Qigong. Joga jest obecna na osiedlu dzięki pani Anecie Kurek i część mieszkańców doskonale zna te ćwiczenia. Qigong jest natomiast odmianą szerzej znanego Tai-Chi. Styl Lecącego Żurawia jest związany z medycyną chińską i został opracowany w celu przywracania harmonii energetycznej organizmu. Po dwóch godzinach ćwiczeń odbyły się rozmowy o zagospodarowaniu osobowickiego fragmentu łąk po polach irygowanych.

W tym samym czasie na boisku zaprezentowały się dwa inne podmioty. Pierwszy to AP Bumerang Wrocław, czyli szkoła piłkarska, która obecnie szkoli blisko 400 młodych adeptów, poczynając od dzieci w wieku przedszkolnym. Drugim podmiotem była Puma Sports Center czyli Adepci Klasycznej Szkoły Ruchu Sp. z o.o., którzy poprowadzą konsultacje trenerskie, fizykoterapeutyczne oraz dietetyczne. Była również możliwość przeprowadzenia pomiarów i analiz składu ciała.

22 lipca 2018 r. godz. 10:00

Spotkamy się na strzelnicy w lesie Osobowickim, gdzie tradycyjnie będzie można postrzelać sobie z łuku do celu. Jednak tym razem Centrum Łucznictwa Tradycyjnego wprowadzi nowość, mianowicie przy pomocy odpowiedniego sprzętu rozegramy drużynowe walki, strzelając do siebie strzałami flu flu. Wymaga to od uczestników masek zabezpieczających twarz, a specjalne strzały nie spowodują urazów. Obrazowo mówiąc, będzie to paintball na łuki... Przy okazji tego wydarzenia również zapraszam do dyskusji o zagospodarowaniu łąk przylegających do ul. Ćwiczebnej.

19 sierpnia 2018 r. godz. 17:00

W minionym roku na placu folwarcznym czyli na podwórku byłego PGR Osobowice zorganizowane zostały tematyczne imprezy, jednak mieszkańcom zabrakło klasycznej potańcówki. Zatem w tym roku nadrabiamy i zapraszamy na taką właśnie klasyczną imprezę. Oprócz muzyki do tańca planujemy bufet, a całość dla rozruszania atmosfery spróbujemy rozpocząć od karaoke. Aby nie była to impreza wyłącznie dla dorosłych, planujemy również zagospodarować naszych milusińskich, przygotowując odpowiednie zabawy.

9 września 2018 r. godz. 12:00

Coś dla rodzin. Ponownie spotkamy się na placu folwarcznym, gdzie artysta plastyk, specjalista od murali, poprowadzi warsztaty. Celem będzie stworzenie projektu muralu, który w następnym tygodniu przeniesiemy na betonowy parkan po przeciwnej stronie ul. Osobowickiej. W miejscu tym, sąsiadującym z Centrum Łucznictwa Tradycyjnego, już wkrótce w ramach WBO powstanie plac zabaw. Przynajmniej mamy taką nadzieję, gdyż ogłoszenie przetargu na realizację zaplanowano na lipiec tego roku. Oby znalazł się chętny wykonawca. W każdym razie, aby plac zabaw był bardziej kolorowy, chcemy siermiężny beton przyozdobić wspólnie stworzonym dziełem.

Przy tej okazji liderka projektu zagospodarowania przestrzeni placu folwarcznego przedstawi nam szczegóły i zachęci do wzięcia udziału w głosowaniu WBO.

16 września 2018 r. godz. 12:00

Tego dnia rodzinnie zrealizujemy projekt z poprzedniego tygodnia i pod okiem specjalisty pokolorujemy betonowe płyty, aby otoczenie przybrało cieplejszy charakter. Mamy nadzieję, że wspólne malowanie będzie doskonałą zabawą tak dla dzieci, jak i dorosłych.

Na zakończenie dodam, że projekt finansowany jest z Wrocławskiego Centrum Rozwoju Społecznego pod nazwą Fundusz Czasu Wolnego. Realizacja możliwa jest za zgodą Rady Osiedla Osobowice-Rędzin, która musiała zaakceptować przedstawiony cykl wydarzeń, wyasygnować środki z własnego budżetu oraz podjąć odpowiednie uchwały. Natomiast jednym z szeregu warunków pozyskania środków miejskich w celu realizacji przedstawionych działań było przeprowadzenie imprez w niedziele niehandlowe.

Artur Błaszkiwicz



Wrocławski Budżet Obywatelski

2018

W tym roku do WBO zgłoszonych zostało 5 projektów z naszego osiedla. Na początku czerwca Urząd Miejski przedstawił wyniki weryfikacji tych projektów i niestety są one bardzo krytyczne. Na dziś zgodę na udział w głosowaniu otrzymał projekt przeniesienia tablicy nagrobnej oraz warunkowo zagospodarowanie placu folwarcznego. Pozostałe zgłoszone projekty otrzymały negatywną ocenę. Ale po kolei:

Projekt nr 32 – *Lekka konstrukcyjnie kładka rowerowo-pieszna nad Widawą w kierunku obornickich lasów oraz miejscowości położonych wzdłuż Odry.*

Ocena – Projekt został zweryfikowany negatywnie. Teren wskazany we wniosku nie jest własnością Gminy Wrocław.

Ponadto zakres wskazany we wniosku przekracza maksymalną wartość projektu w ramach WBO.

Tutaj od siebie dodam, że prace nad budową tej kładki trwają i ma ona zostać wybudowana w ramach szerszego planu, ponieważ budowa tego elementu wykracza poza jurysdykcję naszego miasta. Koncepcja powstała już kilka lat temu w Dolnośląskim Zarządzie Melioracji i Urządzeń Wodnych. Obecnie po połączeniu wymienionej instytucji i RZGW w Wody Polskie prace nadal trwają, a rządowy projekt utworzenia szlaku rowerowego wzdłuż Odry z pewnością pomoże w realizacji.

Projekt nr 313 – *Projekt Plaża! Piaszczysta plaża, między ulicą Osobowicką a nabrzeżem Odry*

Ocena – Projekt został zweryfikowany negatywnie. Na działce nr 2/4, AM-15, obręb Osobowice, będącej fragmentem lasu Osobowickiego, nie ma możliwości zagospodarowania zgodnie z wnioskiem. Zgodnie z Miejscowym Planem Zagospodarowania

Przestrzennego jest to obszar chronionego krajobrazu. Działka nr 1/11, AM-14, obręb Osobowice nie jest własnością Gminy Wrocław. Natomiast działka nr 3/29, AM-15, obręb Osobowice jest zagospodarowana pod ogródki przydomowe.

Projekt nr 470 – *Pamięć minionych czasów*

Ocena – Projekt został zweryfikowany pozytywnie. Należy opracować program prac konserwatorskich i uzgodnić go z Miejskim Konserwatorem Zabytków. Szacunkowy koszt programu, przeprowadzenia prac konserwatorskich i transportu wynosi 6 000 zł. Ostateczny zakres projektu zostanie ustalony z liderem na etapie opracowywania dokumentacji projektowej.

Projekt nr 471 – *Plac folwarczny Osobowice*

Ocena – Projekt został zweryfikowany pozytywnie z wyłączeniem budowy sceny. Podczas remontu konieczne będzie uregulowanie stanu sieci wodnej oraz zapewnienie właściwego dojazdu od strony ul. Osobowickiej, niekolidującego z istniejącymi wjazdami do nieruchomości i zapewniającego stały dostęp mieszkańców do tego miejsca. Budowa sceny i nagłośnienia mogłaby być uciążliwa dla okolicznych mieszkańców. Na działce znajdują się obrzeża betonowe i pozostałości po zabudowaniach byłego PGR Osobowice. To powoduje, że szacunkowy koszt projektu to 750 000 zł. Obszar i dawny folwark ujęte są w Gminnej Ewidencji Zabytków, przed realizacją konieczne będą ustalenia z Miejskim Konserwatorem Zabytków. Ostateczny zakres projektu zostanie ustalony z liderem na etapie opracowywania dokumentacji projektowej.

Projekt nr 472 – *Zagospodarowanie łąk po polach irygowanych Osobowice*

Ocena – Projekt został zweryfikowany negatywnie. Ze względu na funkcję, jaką spełniały pola irygacyjne, wykluczone jest wykorzystanie infrastruktury pościekowej tj. kolektora ściekowego oraz zbiorników po dawnych osadnikach. Projekt o bardzo szerokim zakresie. Jakakolwiek realizacja wymaga najpierw przygotowania spójnej dla całego obszaru koncepcji, a sama realizacja z uwagi na obszar znacznie przekracza maksymalną dla WBO kwotę 1 mln zł.

Artur Błaszkiwicz

Wodna Przystań na Osobowicach

W ramach Gminnego Funduszu Czasu Wolnego, który realizowany jest przez Radę Osiedla Osobowice-Rędzin, w niedzielę 17 czerwca br. odbyła się pierwsza z serii sześciu zaplanowanych imprez. Było to wyjątkowe wydarzenie pn. *Wodna Przystań Osobowice* czyli przygoda z naturą, wodą i żaglami.

Głównym zadaniem było budowanie pływających ogrodów, które posłużą wodnym ptakom za azyl. Ogrody są oazą nie tylko dla ptaków, ale również płazów, ssaków i owadów. Wykonaliśmy je wspólnie z członkami fundacji Onwater.pl oraz grupą mieszkańców nie tylko Osobowic. W czasie prac w zatoce pojawili się młodzi kajakarze i żeglarze, motorówki, smocze łodzie, narciarz wodny i pasjonaci nurkowania z opowieściami i filmami z dna akwenu.

Przez jakiś czas nasza zatoka ożyła i wypełniła się kolorowymi żaglami oraz różnorodnymi jednostkami wodnymi. Klub żeglarski robił nabór chętnych, a my mieliśmy okazję posłuchać, czym są pływające ogrody, co wnoszą w nasz ekosystem i o recyklingu w swoim najbliższym otoczeniu.

Ponieważ było sporo chętnych i sprawnych uczestników, prace nad trzema wyspami przebiegały bardzo szybko. Trzeba przyznać, że główną siłą sprawczą były tu dzieci, a dorośli udzielali skutecznego wsparcia.

Po niespełna trzech godzinach wyspy zostały obsadzone roślinnością, spięte ze sobą i odholowane. Zakotwiczone je w pobliżu brzegu przy ul. Micheleta.

W ten sposób zainicjowaliśmy naturalne procesy – w ciągu kilku tygodni przyroda dokona reszty. Wiatr i ptaki przyniosą dodatkowe nasiona, dzięki składnikom mineralnym z wody rozpocznie się bujny proces wzrostu. A my z brzegu będziemy mogli obserwować efekty każdego dnia. Zauważyliśmy, że wyspa natychmiast przypadła do gustu kaczkom.

W czasie imprezy nad zatoką zaprezentowali się: Uczniowski Klub Żeglarski ŻEGLARZ bazujący na I Zatoce Osobowickiej pod mostem Milenijnym oraz klub wioślarski PEGAZ z zatoki naprzeciw cmentarza Osobowickiego. Smoczymi łodziami przy płynął klub TST Dragon Team z Kogeneracji SA. Byli również nasi lokalni wodniacy, m.in. pan Piotr Makowski prowadzący szkolenia żeglarskie i motorowodne, który odholował motorówką wyspę na docelowe miejsce. Ogromne wrażenie zrobiła na wszystkich grupa nurków – pani Agnieszka Masiewicz, Mariusz Andała i Robert Sojka.

Bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim naszym partnerom i współtworzącym tę fantastyczną imprezę. Było nam miło Was gościć i wspólnie spędzić czas w ten piękny dzień.

Dziękujemy również pani Alinie Dym ze sklepu *Przyjazny Zakątek*, która ufundowała naszym milusińskim napoje.

Joanna Nawrot



Nocna wycieczka ornitologiczna

29 czerwca dzięki uprzejmości Śląskiego Oddziału Towarzystwa Ornitologicznego mieliśmy przyjemność uczestniczenia w nocnej wędrówce przyrodniczej po Polach Irygacyjnych oraz lesie Rędzińskim. Grupie przewodziły Hania i Gosia, które poznaliśmy na ubiegłorocznej wycieczce rowerowej po lesie Osobowickim.

Spacer rozpoczęliśmy na pętli w Rędzinie o godz. 19:00, udając się ku wejściu do lasu, co widać na zdjęciu. Dalej poszliśmy na leśną polanę, gdzie obecne dzieci przy pomocy siatek łapały owady. Udało się złapać piękny okaz wielkiego pasikonika, który miał około 6 cm długości. Owad uwolniony ze słoika pokazał nam swój majestat, odlatując do lasu – dzieci stwierdziły, że wyglądał w locie jak wróżka.

Wzdłuż stawu i przez teren dawnej kopalni kruszywa przeszliśmy do skrzyżowania ulic Wędkarzy i Koszykarzy. Tą ostatnią ulicą weszliśmy na teren pól, stale nasłuchując i wypatrując ptaków. Po minięciu Mokrzyicy, ulicą Zapotocze, dotarliśmy prawie do Świniań. Po drodze oprócz małych ptaszków podziwialiśmy bociany, myszołowy i pustułki. Na jednej z łąk, na granicy trzcinowiska wypatrzyliśmy



borsuka, który manewrował pomiędzy lisami polującymi w swym rewirze na gryzonie. Natknęliśmy się na gniazdo bliżej nieokreślonego gatunku osówek, a także na martwego gryzonia, pod którym zamieszkał kolorowy żuk grabarz.

Dzień żegnał fantastyczny zachód słońca, a wieczór przywitał księżyc, objawiając się ogromną tarczą w kolorze niemal tak czerwonym, jak zachodzące słońce. Po zapadnięciu ciemności trasę powrotną wyznaczały nam świetliki, a jako że nad głowami wisiał Jowisz, przy pomocy teleskopów mogliśmy podziwiać jego zbliżenie oraz 4 z wielu obiegających go księżyców.

Na pętlę w Rędzinie wróciliśmy o godz. 23:00 i napełnieni wrażeniami rozeszliśmy się w siedem stron świata z apetytami na kolejne wyprawy.

Artur Błaszkiwicz

Radosne śpiewanie na Świętym Wzgórzu

Za nami kolejne coroczne Spotkanie z Piosenką i Poezją Religijną. Tym razem nie odbyło się ono, jak to zwykle bywało, we wrześniu, lecz 17 czerwca br.

Zgodnie z programem XVII już spotkanie rozpoczęło się o godz. 12.00 uroczystą, odpustową mszą świętą odprawioną przy ołtarzu letnim kaplicy pw. Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny na Świętym

Wzgórzem* położonym przy ul. Lipskiej 36, poprowadzonej przez proboszcza parafii Osobowice-Rędzin ks. Krzysztofa Jankowiaka.

Po godz. 13.00, podczas ogłoszonej przerwy technicznej, na wzgórzu zaczął się ruch i wrzawa. Korzystając z okazji, wielu przybyłych na tę uroczystość ruszyło do namiotów, gdzie serwowano: pieczone kiełbaski i jak zawsze bardzo chwaloną przez wielu, pachnącą grochówkę przygotowaną przez panią Justynę Kasprzyk. Przybyli mogli posilić się pajdą chleba z pachnącym smalcem i małosolnym ogórkiem. Następnie można było przejść do deseru, na który składały się pyszne ciasta upieczone przez niezawodne parafianki. Oczywiście zwyczajowo można było napić się kawy, herbaty, soku czy wody mineralnej.



* Oficjalna nazwa to Góra Kapliczna, jednak mieszkańcy Wrocławia to miejsce znają jako Święte Wzgórze.

Dzieci z ciekawością zerkały na namiot z fantami i gdy tylko ruszyło losowanie „cegiełek”, ustawiły się w długiej kolejce. Na szczęście wszystkie odchodziły zadowolone, ponieważ każdy los był pełny.

Na wzgórzu tego dnia stał namiot z wyrobami plastycznymi dzieci z klubu „Akson”, wykonanymi pod czujnym okiem pani Basi Siedlak. Dodatkową atrakcją była możliwość zwiedzenia wystawy przedstawiającej historię Świętego Wzgórza w podziemiach kaplicy.

Po obejrzeniu wszystkich atrakcji posileni uczestnicy mogli zasiąść do słuchania zaproszonych solistów i zespołów. Zapraszała do tego Agnieszka Halicka prowadząca całą imprezę z dużym poczuciem humoru.

Jako pierwszy wystąpił zespół dziecięco-młodzieżowy Iskierki 21 z miejscowego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 5. Występom z dumą przyglądali się dyrektorzy tych placówek – pani Teresa Godlewska i pan Jerzy Podgórski. Reprezentantami z Osobowic była także „Osobowicka Orkiestra Okazjonalna” prowadzona przez pana Pawła Puzanowskiego,

wspomagana przez rodziców występujących dzieci. Żywioł, spontaniczność i energia dzieci podczas radosnego śpiewania zostały nagrodzone gromkimi brawami.

Następnymi wykonawcami piosenki religijnej byli:

- schola z parafii Najświętszej Maryi Panny Bolesnej z Różanki, która przyjechała na Święte Wzgórze po raz pierwszy ze swoim opiekunem panem Arturem Panków.
- niezawodne Klakierki z parafii pw. św. Ignacego Loyoli z ul. Stysia z ks. Jerzym Kitą;
- Julia Adryjanek – absolwentka Gimnazjum nr 27 we Wrocławiu.

Atmosferę piknikową festynu parafialnego wprowadził występ zespołu ludowego z podtrzebnickiej miejscowości „Brzykowianie”. Pięknie i kolorowo ubrani członkowie zespołu w pierwszej części występu odśpiewali pieśni patriotyczne, nawiązując tym samym do 100 rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. Kolejne piosenki ludowe wywołały wiele radości i wciągnęły słuchaczy do wspólnego śpiewania.





Mimo panującego upału widoczne było zadowolenie na twarzach zgromadzonych. Miło było usłyszeć od osób, które na Święte Wzgórze przybyły po raz pierwszy, że nie sądziły, iż tak blisko wrocławskiego Rynku znajduje się to piękne i ciekawe miejsce i że odbywają się tutaj takie ciekawe wydarzenia, jak Spo-

tkanie z Piosenką Religijną. Takie słowa to największa nagroda dla organizatorów, którymi od kilku lat jest Parafialny Zespół Caritas i Rada Parafialna działające przy kościele pw. św. Teresy od Dzieciątka Jezus.

Podziękowania, co podkreślił proboszcz ks. Krzysztof Jankowiak, należą się także wielu parafianom, którzy bardzo wspomogli to spotkanie. Do uświetnienia uroczystości przyczyniły się również sklepy: Pani Beaty Brudzińskiej, Pani Aliny Dym, sklep i restauracja „Rodzinna” Państwa Sukiennik, Delikatesy – Tradycja i Jakość oraz Zakład „Eko-Las” prowadzony przez Krzysztofa Dubika.

Miejmy nadzieję, że następne Spotkanie z Poezją i Piosenką Religijną będzie równie radosne i udane, jak miało to miejsce w tym roku. Zgodnie z założeniem ma ono odbywać się teraz zawsze w czerwcu, w ostatnim tygodniu przed zakończeniem roku szkolnego.

Krystyna Wilczyńska

Piknik Japoński

26 maja, w Dniu Matki, odbył się na Osobowicach przy Szkole Podstawowej nr 21 kolejny piknik rodzinny. Był to drugi z rzędu, po jesiennym Pikniku Średniowiecznym, piknik tematyczny. Tym razem tematem przewodnim była Japonia – wczoraj i dziś. Chcieliśmy w formie rozrywki przybliżyć dzieciom tę niezwykle odmienną i barwną kulturę, poszerzyć nieco nasze horyzonty i wyjść poza to, co znane nam na co dzień.

Piknik rozpoczęliśmy pokazami japońskich sztuk walki: karate w wykonaniu naszych dzieci ćwiczących w Centrum Karate Tradycyjnego i gościnnie dzieci z Klubu Kobu oraz judo w wykonaniu Klubu Juvenia. Dzieci i nauczycielki z naszej szkoły przygotowały również wspaniałe pokazy taneczne. Następnie pod namiotami odbyły się różne warsztaty kreatywne powiązane z Japonią. Uczyliśmy się podstaw kaligrafii od nauczycielek ze szkoły języka japońskiego Kaname, które wystąpiły na pikniku w przepięknych tradycyjnych strojach japońskich. Przygotowywaliśmy sushi razem z mistrzem sushi z restauracji Yemsetu. Układaliśmy przepiękne ikebany razem z redaktorką naczelną czasopism ogrodowych Burdy takich jak „Przepis na Ogród”, „Kocham Ogród”, „Sezon w Ogrodzie”. Kompozycje kwiatowe dzieci wręczały najczęściej swoim mamom z okazji

ich święta. Nasi niezawodni mieszkańcy – samodzielnie bądź razem z nauczycielami – przygotowali szereg kolejnych atrakcji takich jak: zajęcia z ceramiką, na których dzieci wykładały japońskie naczynia; warsztaty, na których można było ozdobić tradycyjne karpie japońskie – latawce; uszyć laleczkę japonkę; zrobić figurkę ninja z korka i śrubek; zaprojektować i wykonać makietę ogródka japońskiego czy przygotować torbę z japońskim obrazkiem. Plac za szkołą ozdobiły dwa wspaniałe tekturowe domki japońskie, które można było pomalować i okleić bibułą (tektury użyczyła nam Drukarnia Kea, a domki wykonali rodzice). W sali gimnastycznej można było nauczyć się origami i wziąć udział w zawodach papierowych samolotów. Panie z Klubu Kobu uczyły chętnych piosenki po japońsku. Harcerki z WDH Nieboskłon zadbały o salon piękności – upinały japońskie koczki i malowały dzieciom buzie. Przy okazji powstawało też drzewko kwitnącej wiśni, na którym każdy mógł przymocować własny kwiatusek z bibułki.

Na boisku i w jego pobliżu odbywały się liczne atrakcje sportowe: wspaniałe zawody przygotowane przez nauczycieli, strzelanie z łuków pod opieką zaprzyjaźnionego łucznika ze Strzelajcie.pl (sprzęt został nam użyczony przez Centrum Łucznictwa Tradycyjnego), gra Kobu oraz strzelanie z karabinków

pod opieką żołnierzy z Akademii Wojsk Lądowych im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu. W ramach poznawania współczesnego oblicza Japonii odbyły się warsztaty z robotyki poprowadzone przez firmę Roboświat, przyjechały też do nas japońskie motory Yamaha z firmy Motorland. Dzieci mogły także samodzielnie pokolorować białą toyotę podstawioną na nasz piknik przez Toyotę Centrum Wrocław przy ul. Legnickiej. W czasie pikniku można było zrobić sobie również sesję zdjęciową w plenerze. Nie zabrakło tradycyjnie już urządzanej fantoriady i poczęstunku z ciast i potraw z ryżu przygotowanych przez mieszkańców Osobowic i Rędzina oraz wspaniałej grochówki ugotowanej dla nas przez panie z przedszkola. Pomędzy namiotami rozstawione były tablice z wystawami tematycznymi: zdjęciami z Japonii, drzeworytami i plakatami, na których podano wiele ciekawych informacji przydatnych śmiałkom biorącym udział w konkursie wiedzy o Japonii. Wyłoniono również w drodze konkursu najlepsze japońskie przebrania uczestników pikniku.

Nasze spotkanie zakończyliśmy rozdaniem licznych nagród: za zajęcie najlepszych miejsc w zawodach sportowych, za zgromadzenie największej ilości pieczętek za odbyte warsztaty, za najdłuższy lot samolotu origami, za najlepsze miejsca w konkursach.

Pogoda nam dopisała, mieszkańcy przybyli licznie, dzieci wychodziły z imprezy zadowolone i zaopatrzone we własnoręcznie przygotowane pamiątki z zajęć oraz ciekawe nagrody.

Organizacja tego pikniku była olbrzymim wyzwaniem, gdyż tym razem nie udało się nam uzyskać finansowania w formie grantu z miasta. Lokalni sponsorzy – przedsiębiorstwa oraz osoby prywatne – stanęli jednak na wysokości zadania i dzięki nim mogliśmy zakupić potrzebne materiały warsztatowe oraz nagrody. W organizację pikniku, z racji jego tematyki, włączyły się również Ambasada Japońska i Polsko-Japońska Akademia Technik Komputerowych. Po raz kolejny bardzo pomogła nam Rada Osiedla i Parafia pw. św. Teresy od Dzieciątka Jezus. Ogromne podziękowania składam wszystkim firmom, instytucjom i osobom prywatnym, dzięki którym „niemożliwe stało się możliwe”. Dziękujemy za wszelką pomoc – materialną, rzeczową i za olbrzymie zaangażowanie w przygotowanie i poprowadzenie poszczególnych atrakcji dla dzieci! Dziękujemy również wszystkim tym, którzy zechcieli przyjść dwie godziny wcześniej i rozstawić niezliczoną ilość namiotów, krzeseł i stołów, a następnie zostać po pikniku i posprzątać teren szkoły. Dziękujemy za wspaniałe wypieki i potrawy z ryżu. Serdecznie dziękujemy dyrekcji, nauczycielom i pracownikom szkoły i przedszkola za współpracę przy realizacji tej imprezy, Pani Klaudii Domaszczyńskiej za fantastyczne zawody sportowe i Pani Patrycji Baczmańskiej za świetne poprowadzenie pikniku i długie godziny poświęcone na jego przygotowanie.

*Marta Cząstkiewicz
współorganizatorka Pikniku Japońskiego*



Pokaz karate w wykonaniu dzieci z naszej szkoły.

Inny znaczy ciekawy

Autyzm nie jest chorobą. To inny sposób odczuwania świata niż u tych, którzy autyzmu nie zaznali.

Według najnowszych danych jedno na sto sześćdziesięcioro sześcioro dzieci rodzi się z całościowymi zaburzeniami rozwoju, czyli jest dzieckiem ze spektrum autyzmu. „Spektrum” oznacza, że poziom nasilenia objawów – odchyłeń od normy będących podstawą do postawienia diagnozy – może być różny. Tak przedstawia to najnowsza światowa klasyfikacja chorób (jeszcze nieobowiązująca w Polsce): autyzm to kontinuum. Coraz więcej jest też specjalistów o szerokiej wiedzy na temat autyzmu, terapeutów, lekarzy i różnorodnych teorii na temat tego, jak pomóc takim osobom, jak nauczyć je żyć w społeczeństwie i sprawić, by były „normalne”.

Moim zdaniem nie ma czegoś takiego jak „normalność”. Oczywiście, są najróżniejsze definicje tego słowa, wzorce, dysputy filozoficzne. Mnie jednak zależy, by patrzeć na drugiego człowieka przede wszystkim z szacunkiem dla jego odmienności, indywidualności, niepowtarzalności. Bywamy podobni, ale każdy z nas stanowi wyjątkową mieszankę cech, zdolności, poglądów, doświadczeń, których nie znajdziemy w takiej samej proporcji u nikogo innego na świecie. I kiedy przyjrzyć się komukolwiek, można znaleźć elementy, które odbiegają od „normy”. W gabinecie psychoanalitka każdy jest zaburzony. U wszystkich wnikliwy psychiatra–psychoterapeuta dostrzeże niepokojące cechy, nietypowe reakcje, dziwaczności zachowania.

Pracuję z ludźmi od prawie trzydziestu lat i spotkany człowiek zawsze mnie zaskakuje. Poznałam też wiele dzieci ze spektrum autyzmu, ich rodziców, nauczycieli. Każda historia jest inna. Każda warta opowiedzenia. Tak naprawdę mogłabym o tych dzieciakach opowiadać bez końca. Ale gdy miałam się spotkać z moim pierwszym autystą, bałam się. Nie wiedziałam, jak zareaguje, co może się stać. Miałam w głowie wiedzę i stereotypy – strzępki informacji, mitów, jakieś obrazki z filmów. Wiedziałam, że chłopak ma już siedemnaście lat, jest duży, nie mówi i w lęku bywa mocno pobudzony, a nawet agresywny. Tak, był duży. Wysoki, ze sporą nadwagą. Jakies trzy mnie można by z niego „wykroić”. A jednak okazał się bezradny i zagubiony, jak mały chłopczyk. Nie wiem, czy mnie rozumiał, czy wiedział, co do niego mówię, ale z pewnością czuł płynącą z mojej strony życzliwość. Na koniec wizyty postanowił mnie uściskać. To było zaskakujące i trochę się przestraszyłam, ale teraz wspominam bardzo miło.

Od tamtej pory minęło wiele lat. Poznałam niejedną osobę z niepełnosprawnościami. Nie tylko z autyzmem.

Dopóki ich nie spotkałam, nie miałam pojęcia, jacy są, jak mam się zachować w kontakcie z nimi, co robić, a czego nie. Teraz już wiem, że najważniejsze to być sobą, nie robić różnic między tak zwanymi „normalnymi” a niepełnosprawnymi. Nie zachowywać się zbyt ostrożnie, jakbyśmy chodzili na palcach, ale też nie omijać wzrokiem, nie udawać, że nic nie widzimy. Zawsze możemy po prostu zapytać o to, czego nie rozumiemy lub nie wiemy. Na przykład osobę niewidomą: czy mogę Pani/Panu jakoś pomóc? Czy potrzebujesz pomocy? Nie ma nic złego w tym, że patrzemy na osoby poruszające się na wózku, z zespołem Downa, głuchonieme albo ze spektrum autyzmu: na kogoś, kto nagle zaczyna krzyczeć lub machać rękoma. Człowiek jest istotą ciekawą świata, zadającą pytania. Szukamy odpowiedzi, żeby lepiej poznać świat wokół nas, a poznając go, coraz lepiej radzić sobie z różnorodnymi sytuacjami, które nas spotykają. Lepiej zapytać, niż wyciągać pochopne wnioski, oceniać dziecko albo jego rodziców.

Osoby ze spektrum autyzmu często zachowują się odmiennie niż pozostała część społeczeństwa określana potocznie jako „neurotypowi”. Układ nerwowy tych ostatnich lepiej niż u osób autystycznych radzi sobie z wrażeniami płynącymi z otaczającego nas świata. Sam, bez naszej wiedzy, selekcjonuje je i zatrzymuje nieistotne już na wejściu. My, neurotypowi, nie wiemy, jak to jest, gdy ta ochrona nie działa. Układ nerwowy u osoby ze spektrum autyzmu nie potrafi selekcjonować wrażeń płynących z zewnątrz i zatrzymywać tych, które są zbędne w danym momencie. Dlatego kontakt ze światem jest dla nich po prostu bolesny. Wszystkiego jest za dużo, za intensywnie. A więc za głośno, za ciepło lub za zimno, za kolorowo. Obrazy zmieniają się za szybko, zapachy i smaki są zbyt intensywne, dotyk drażniący itd. W pewnym momencie układ nerwowy się „przegrzewa” i następuje spięcie, reakcja nieprzewidywalna. Konkretnie zachowanie u każdej osoby będzie inne, najczęściej dziwaczne dla obserwatora. Powinniśmy jednak wiedzieć, że za tym zachowaniem stoi wielkie cierpienie. I dlatego osoby te wolą przebywać w cichych miejscach, najlepiej czują się same ze sobą, w swoim uporządkowanym otoczeniu, w przewidywalnych sytuacjach, toczących się wg stałego planu, schematu. Nie lubią zmian, niespodzianek. Każda okoliczność, której jeszcze nie znają, budzi lęk i jest źródłem stresu.

Dzieci ze spektrum autyzmu mają też wielką trudność w uczeniu się przez naśladownictwo. Dlatego mimo upływu lat bywają niezręczne towarzysko, zbyt bezpośrednio w kontaktach, nie potrafią wyczuwać, co wypada, a co nie.

Trzeba je tego nauczyć, jak tabliczki mnożenia. Cierpliwie wyjaśniać, powtarzać. U tych funkcjonujących wysoko pod względem intelektualnym bardzo ważne jest podanie powodu, dlaczego należy tak, a nie inaczej postępować. Wówczas jest im łatwiej nauczyć się danego zachowania, reguły społecznej, konwencji.

Inne jest także porozumiewanie się niż u neurotypowych, zarówno za pomocą słowa mówionego, jak i komunikacji pozawerbalnej. Wyjaśnienie tego wymagałoby napisania osobnej broszury, dlatego zachęcam, by przyjąć po prostu, że tak jest, a chętnych do zgłębienia tematu odsyłam do literatury, filmów, stron internetowych.

Po wielu latach pracy z osobami ze spektrum, spotykania się z dziećmi, młodzieżą i ich rodzicami przekonałam się, że każdy człowiek jest niepowtarzalny, neurotypowy czy nie. Natomiast opisane powyżej – bardzo skrótowo – trud-

ności osób z autyzmem w kontaktach z otoczeniem powtarzają się w różnym nasileniu, charakteryzując właśnie tę ich inność. Warto to wiedzieć. Profesor Steven Shore, u którego, gdy był małym dzieckiem, zdiagnozowano autyzm (nie mówił, odmawiał kontaktu ze światem), dzięki swojej mamie i jej poszukiwaniom sposobu, by pomóc synowi, teraz jest profesorem pedagogiki specjalnej i jeździ z wykładami po całym świecie, ma rodzinę. I Stephen Shore mówi: przygotujcie się, bo będzie nas coraz więcej.

Zachęcam do rozbudzania w sobie i dzieciach ciekawości świata, ciekawości, która prowadzi do wiedzy o otoczeniu, innych osobach, o nas samych. Życzę wspaniałych wakacji, podczas których spotkacie niezwykłych ludzi i dowiecie czegoś nowego o sobie.

Magdalena Cierpisz

Zawody wędkarskie na Odrze

Pomimo niewielkich perturbacji z ustaleniem terminu zawodów 20 maja 2018 r. odbyła się kolejna edycja imprezy organizowanej przez Radę Osiedla oraz koło wędkarskie Fishing24. W tym roku oprócz pucharów, medali i nagród rzeczowych przygotowanych przez RO koło Fishing24 ufundowało dwie nagrody, za największą rybę oraz dla najmłodszego zawodnika.

Na cyplu II Zatoki Osobowickiej stawiło się 26 zawodników, w tym: 17 mężczyzn, 3 kobiety, 2 kadetów i 4 juniorów.

Wyniki XV Osiedlowych Zawodów Wędkarskich (wg łącznej wagi złowionych ryb):

W kategorii mężczyzn

I miejsce oraz puchar Rady Osiedla zdobył

Dariusz Szmuc z wynikiem 2320 g

II miejsce zajął Kazimierz Stefaniak z wynikiem 1605 g

III miejsce zajął Remigiusz Pobiega z wynikiem 1375 g

W kategorii kobiet

I miejsce zajęła Maria Nazaruk – 905 g

II miejsce zajęła Anna Mielczarek – 515 g

III miejsce zajęła Nikola Szmuc – 220 g

W kategorii juniorów

I miejsce Jakub Stefaniak – 650 g

II miejsce Mateusz Skrzypczak – 320 g

W kategorii kadetów

I miejsce Mikołaj Mielczarek – 405 g

II miejsce Agnieszka Wolszczak – 320 g

III miejsce Maksymilian Marecki – 120 g

Specjalną nagrodę za największą rybę otrzymał Remigiusz Pobiega, dzięki płoci o wadze 485 g.

Wielkie podziękowania składamy na ręce sędziego głównego pana Tadeusza Stefaniaka oraz sekretarza zawodów pani Ewy Brunarczyk, którzy od lat bezinteresownie sędziują te zawody.

Ogromnie dziękujemy również pani Alinie Dym prowadzącej sklep „Cichy Zakątek” za wsparcie rzeczowe imprezy. Bardzo dziękujemy zawodnikom, kibicom i opiekunom dzieci za udział w zawodach.

(jn)



RADA OSIEDLA OSOBOWICE-RĘDZIN

Skład Rady:

Krzysztof Dubik – Przewodniczący Rady Osiedla
Monika Kowalska – Wiceprzewodnicząca Rady Osiedla

Zarząd Osiedla Osobowice-Rędzin:

Dariusz Sitarz – Przewodniczący Zarządu Osiedla
Sylwia Spychała – Wiceprzewodnicząca Zarządu Osiedla
Igor Dubis – Skarbnik Osiedla
Łukasz Parys – Członek Zarządu Osiedla

Członkowie Rady Osiedla:

Artur Błaszkiwicz, Hanna Gonciarz, Piotr Gonet, Paweł Kierakowicz, Joanna Nawrot, Marek Nawrot, Anna Preś, Anna Żebruń, Danuta Żygadło

Kontakt:

Rada Osiedla Osobowice-Rędzin
ul. Wyzwolenia 4, 51-005 Wrocław
Krzysztof Dubik – tel. 519 133 315
Dariusz Sitarz – tel. 502 540 557
e-mail: osobowice@osiedla.wroclaw.pl
www.osiedle.wroc.pl, zakładka: Osiedle Osobowice-Rędzin

Serdecznie zapraszamy na sesje rady osiedla, które odbywają się w ostatnią środę miesiąca o godz. 18.00. Szczegółowy harmonogram znajduje się na tablicach informacyjnych i stronie internetowej. W poniedziałki poprzedzające sesję zapraszamy na indywidualne rozmowy w ramach dyżuru radnego. Dyżury odbywają się w godz. 18-19.

DZIELNICOWY I STRAŻNIK OSIEDLOWY

Dzielnicowy

st.sierż. Mateusz Pieniężny
tel. kom. 601 703 679

Siedziba dzielnicowych, komisariat:

Wrocław Psie-Pole
pl. Piłsudskiego 6/8; Wrocław

Strażnik osiedlowy

ins. Waldemar Pilichowski
tel. 600 908 527

BIBLIOTEKA NA OSOBOWICACH

Adres:

pl. Wyzwolenia 4 (wejście od ul. Kaplicznej), 51-004 Wrocław
tel. 71 326 60 71
mbp63@biblioteka.wroc.pl

Godziny otwarcia w lipcu i sierpniu:

wtorek	10-16
piątek	12-18

HATHA JOGA

Adres:

pl. Wyzwolenia 4, tel. 696 44 67 32

W okresie wakacji:
od 3 do 26 lipca: wtorki i czwartki o 18.00.

W sierpniu zajęcia się nie odbywają.

Od września regularne zajęcia
we wtorki i czwartki o 17.30 i 19.00.

REDAKCJA

Redaktorzy wydania:

Monika Kowalska,
Dariusz Sitarz

Zespół redakcyjny:

Artur Błaszkiwicz
Magdalena Cierpisz
Marta Cząstkiewicz
Hanna Gonciarz
Piotr Gonet
Joanna Nawrot
Krystyna Wilczyńska

Osoby zainteresowane współpracą z redakcją prosimy o kontakt:
kowalskapr@gmail.com
tel. 698 66 69 86

Skład komputerowy i druk:

GS MEDIA
e-mail: biuro@gsmmedia.com.pl

